

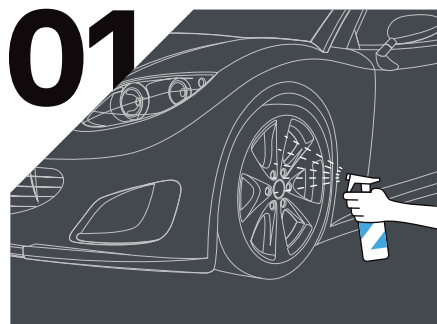


Instruction manual

PRECAUTIONS:

- Allow to cure 1-3 hours without water being introduced to the surface. If wet during the first 24 hours, wipe off water before it dries as a precaution.
- Work in a ventilated area. Use skin and respiratory protection.
- Test the product on an inconspicuous area before applying.
- Keep away from fire and heat
- Keep away from children

INSTRUCTIONS:

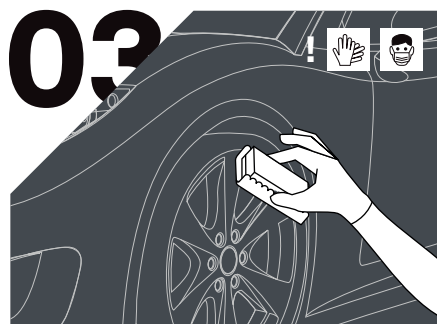


Wipe surface with **Carpro Eraser**, wipe dry, and then allow evaporation 20 min before applying.

If using on paint or chrome decontaminate with **Iron X**, then polish surface as needed and wipe down with **Eraser**.

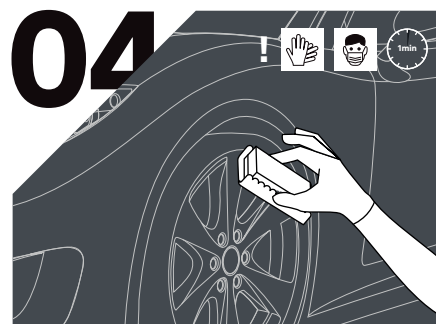


Wet the applicator with a strip of **DLUX** and spread evenly across a small area at a time.



When applying it is VERY important to work in one area at a time, as evenly as possible.

Start in one corner and work outwards slowly. Do not attempt coating a huge area at once.



Apply nice and evenly as you go. Do not try to spread too thin but be sure to work to an even coat in the first minute before moving to the next overlapping area.

Wipe off the surface after 1 min!



On Textured trim do not wipe it off, just be sure you apply evenly as mentioned.

On smooth plastics you should wipe it off before it becomes too sticky. This results in a thinner coat that doesn't last as long but on some smooth plastics there is no easy way to apply it evenly.

C.QUARTZ DLUX



CARPRO Korea Industries
Suncheon, Jeonnam, Korea
tel: 82-070-7722-5866

CARPRO Global Ltd.
Tower Business Center s5
Swatar, Birkirkra, Malta

(UK) DANGER Naphtha (petroleum), light alkylate; Low boiling point modified naphtha Stoddard solvent; Low boiling point naphtha - unspecified; xylene; toluene. Flammable liquid and vapour. May be fatal if swallowed and enters airways. Causes skin irritation. Causes serious eye irritation. May cause damage to organs through prolonged or repeated exposure. Toxic to aquatic life with long lasting effects. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not breathe dust/fume/gas/mist/vapours/spray. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER/doctor. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulations. In use, may form flammable/explosive vapour-air mixture.

(ES) PELIGRO Nafta (petróleo), alquilato ligero; nafta modificada de bajo punto de ebullición disolvente de Stoddard; nafta de bajo punto de ebullición, sin especificar; xileno; tolueno. Líquidos y vapores inflamables. Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias. Provoca irritación cutánea. Provoca irritación ocular grave. Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas. Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. No respirar el polvo/el humo/el gas/la neblina/vapores/el aerosol. Llevar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara. EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Eliminar el contenido/el recipiente conforme a las normativas nacionales, regionales e internacionales. Al uso pueden formarse mezclas aire-vapor explosivas/inflamables.

(FR) DANGER Naphta léger (pétrole), alkylation; nafta modifié à bas point d'ébullition Solvant Stoddard; nafta à point d'ébullition bas - non spécifié; xylène; toluène. Liquide et vapeurs inflammables. Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. Provoque une irritation cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Risque présumé d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée. Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale/régionale/nationale/internationale. Lors de l'utilisation, formation possible de mélange vapeur-air inflammable/explosif.

(CZ) NEBEZPEČÍ benzínová frakce (ropná), lehký alkylát; modifikovaná nízkovroucí benzínová frakce Stoddardovo rozpouštědlo; nízkovroucí benzínová frakce - nespecifikovaná; xylén; toluén. Hořlavá kapalina a páry. Při požití a vniknutí do dýchacích cest může způsobit smrt. Dráždí kůži. Způsobuje vážné podráždění očí. Může způsobit poškození orgánů při prodloužené nebo opakované expozici. Toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Chráněte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zapálení. Zákaz kouření. Nevdechujte prach/dým/plyn/mlhu/páry/aerosoly. Používejte ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranné brýle/obličejový štít. PŘI POŽITÍ: Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMACÍ STŘEDISKO/lékaře. PŘI ZASAŽENÍ OČI: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Odstraňte obsah/obal v souladu s místními/regionálními/národními/mezinárodními předpisy. Při používání může vytvářet hořlavé nebo výbušné směsi par se vzduchem.

(SE) FARA Nafta (petroleum), lätt alkylat; Lågkokande modifierad nafta Mineralterpentin; Lågkokande nafta - ospecificerad; xylén toluén. Brandfarlig vätska och ånga. Kan vara dödlig vid förtäring om det kommer ner i luftvägarna. Irriterar huden. Orsakar allvarlig ögonirritation. Kan orsaka organskador genom lång eller upprepad exponering. Giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter. Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarvård. Förvaras oåtkomligt för barn. Får inte utsättas för värme, heta ytor, gnistor, öppna lågor och andra antändningskällor. Rökning förbjöds. Inandans inte damm/rök/gaser/dimma/ångor/spraj. Använd skyddshandskar/skyddskläder/ögonskydd/ansiktskydd. VID FÖRTÄRING: Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Försätt att skölja. Innehåll/behållaren lämnas till i enlighet med lokala/regionala/nationella/internationella bestämmelser. Vid användning kan brännbara/explosiva ång-luftblandningar bildas.

(NO) FARE nafta (petroleum), lett alkylat; lavtkokende modifisert nafta Stoddard solvent/renebensin; lavtkokende nafta - uspesifisert; xylén; toluén. Brannfarlig væske og damp. Kan være dødelig ved svelging om det kommer ned i luftveiene. Irriterer huden. Gir alvorlig øyeirritasjon. Kan forårsake organskader ved langvarig eller gjentatt eksponering. Giftig, med langtidsvirkning, for liv i vann. Dersom det er nødvendig med legehjelp, ha produktets beholder eller etikett for hånden. Oppbevares utlignegelig for barn. Holdes vekk fra varme, varme overflater, gnister, åpen ild og andre antenningskilder. Røyking forbudt. Ikke innånd støv/røyk/gass/låge/damp/aerosoler. Benytt vemehansker/vemeklar/øyevem/ansiktsvern. VED SVELGING: Kontakt umiddelbart et GIFTINFORMASJONSSENTER/en lege. VED KONTAKT MED ØYNENE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen. Innhold/holder leveres i samsvar med lokale/regionale/nasjonale/internasjonale forskrifter. Ved bruk kan brennbare damper/eksplosive damp-luft blandinger dannes.

(DK) FARE naphtha (råolie), let alkylat; lavtkokende modifieret nafta mineralsk terpentin; Lavtkokende uspecificeret nafta xylén; toluén. Brandfarlig væske og damp. Kan være livsfarligt, hvis det indtages og kommer i luftvejene. Forårsager hudirritation. Forårsager alvorlig øjenirritation. Kan forårsage organskader ved længerevarende eller gentagen eksponering. Giftig for vandlevende organismer, med langvarige virkninger. Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten. Opbevares utilgængeligt for børn. Holdes væk fra varme, varme overflader, gnister, åben ild og andre antændelse-skilder. Rygning forbudt. Indånd ikke pulver/røg/gas/låge/damp/spray. Bær beskyttelseshandsker/beskyttelsestøj/øjnebeskyttelse/ansigtsbeskyttelse. I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Ring omgående til en GIFTINFORMATION/læge. VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. Indholdet/holderen bortkaffes i henhold til nationale/lokale regler. Ved brug kan brændbare dampe/eksplosive damp-luftblandinger dannes.

(DE) GEFAHR Naphtha (Erdöl), leichtes Alkylat-; Naphtha, niedrigsiedend, modifiziert Stoddard Lösungsmittel; Naphtha, niedrigsiedend, nicht spezifiziert; Xylol; Toluol. Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. Verursacht Hautreizungen. Verursacht schwere Augenreizung. Kann die Organe schädigen bei längerer oder wiederholter Exposition. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Staub/Rauch/Gas/Nebel-/Dampf/Aerosol nicht einatmen. Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen. Inhalt / Behälter der Entsorgung gemäß den örtlichen/nationalen/internationalen Vorschriften zuführen. Bei Gebrauch Bildung explosionsfähiger/leichtentzündlicher Dampf/Luft-Gemische möglich.

(IT) PERICOLO nafta (petrolio), frazioni leggere di alchilazione; nafta modificata con basso punto di ebollizione solvente di Stoddard; nafta con basso punto di ebollizione - non specificata; xilene; toluene. Liquido e vapori infiammabili. Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie. Provoca irritazione cutanea. Provoca grave irritazione oculare. Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta. Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. Non respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol. Indossare guanti/indumenti protettivi/proteggere gli occhi/proteggere il viso. IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un medico. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Smaltire il prodotto/recipiente in conformità con le disposizioni locali / regionali / nazionali / internazionali. Durante l'uso può formare con aria miscela esplosiva/inflam-mabile.

(PT) PERIGO nafta (petróleo), fração leve de alquilação; nafta modificada de baixo ponto de ebulição Solvente de Stoddard; Nafta de baixo de ponto de ebulição - não especificada; xileno; tolueno. Líquido e vapor inflamáveis. Pode ser mortal por ingestão e penetração nas vias respiratórias. Provoca irritação cutânea. Provoca irritação ocular grave. Pode afectar os órgãos após exposição prolongada ou repetida. Tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Manter fora do alcance das crianças. Manter afastado do calor, superfícies quentes, faíscas, chamas abertas e outras fontes de ignição. Não fumar. Não respirar as poeiras/fumos/gases/névoas/vapores/aerossóis. Usar luvas de proteção/roupa de proteção/oculário/proteção facial. EM CASO DE INGESTÃO: contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico. SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar. Eliminar o conteúdo/recipiente em acordo com os normas locais, regionais e internacionais. Pode formar mistura vapor-ar explosiva/inflamável durante a utilização.

(PL) NIEBEZPIECZEŃSTWO Benzyna (ropa naftowa), alkilat lekki; Niskowrząca modyfikowana frakcja benzynowa Solwent Stoddard; Nafta o niskiej temperaturze wrzenia - nieokreślona; ksylen; dimetylobenzen-mieszanka izomerów; toluen. Latwopalna ciecz i pary. Polkniecie i dostanie się przez drogi oddechowe może grozić śmiercią. Działalność drażniąca na skórze. Działalność drażniąca na oczu. Może powodować uszkodzenie narządów poprzez długotrwałe lub narażenie powtarzane. Działalność toksyczna na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. Chronić przed dziećmi. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. Nie wdychać pyłu/dymu/gazów/mgły/par/rozpylonej cieczy. Stosować rekawice ochronne/odzież ochronną/ochronę oczu/ochronę twarzy. W PRZYPADKU POLKNIĘCIA: Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUCIĄ/lekarzem. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. Zawartość/pojemnik usuwać do zgodnie z miejscowymi/regionalnymi/krajowymi/międzynarodowymi przepisami. Podczas stosowania mogą powstawać łatwopalne lub wybuchowe mieszaniny par z powietrzem.

(FI) VAARA Teollisuusbensini (maaöljy), kevyt alkylatti; Matalalla kiehuva modifoitu teollisuusbensini Stoddardliuotin; Matalassa lämpötilassa kiehuva teollisuusbensini - täsmäntä-miätin; ksyleeni; Tolueni. Syttyvä neste ja höyry. Voi olla tappavaa nieltynä ja joutuessaan hengitysteihin. Arsyttää ihoa. Arsyttää voimakkaasti silmiä. Saattaa vahingoittaa elimiä pitkäaikaisessa tai toistuvassa altistumisessa. Myrkyllistä vesiliölle, pitkäaikaisia haittavaikutuksia. Jos tarvitaan lääkinällistä apua, näytä pakkaus tai varoitusteksti. Säilytä lasten ulottumattomissa. Suojaa lämmöltä, kuumilta pinoilta, kipinöiltä, avotulta ja muilta sytytyslähteiltä. Tupakointi kielletty. Älä hengitä pölyä/saava/kaasua/sumua/höyryä/suihketta. Käytä suojakäsineitä/suojavaatekustajasiemiensuojainta/kasvosuojainta. JOS KEMIKAALIA ON NIELTY: Ota välittömästi yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN/lääkäriin. JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuho huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista mahdolliset piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista. Hävitä sisältö/pakkaus paikallisten/alueellisten/ kansallisten/kansainvälisten määräysten mukaisesti. Käytössä voi muodostua syttyvä/räjähtävä höyry-ilma-seos.

(NL) GEVAAR nafta (aardolie), licht, gealkyleerd; gemodificeerde nafta met laag kookpunt Stoddard-oplosmiddel; Nafta met laag kookpunt - niet gespecificeerd; xyleen; toluen. Ontvlambare vloeistof en damp. Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terecht komt. Veroorzaakt huidirritatie. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Kan schade aan organen veroorzaken bij langdurige of herhaalde blootstelling. Giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. Stofrook/gas/nevel/damp/spuinevel niet inademen. Draag beschermende handschoenen/beschermende kleding/ogbe-scherming/gelaatsbescherming. NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM/arts raadplegen. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Inhoud/verpakking afvoeren naar afvalverwerkings volgens nationale, regionale of internationale wetgeving. Kan bij gebruik een ontvlambaar/ontplofbaar damp-luchtmengsel vormen.